

Onkologický ústav sv. Alžbety



Univerzitná Nemocnica s poliklinikou

Milosrdní bratia



Konferencia biskupov Slovenska



s účasťou a spoluprácou / with participation and collaboration
of Pontifical Council for Health Pastoral Care
European Federation of Catholic Physicians Associations (FEAMC)
Teologická fakulta Trnavskej univerzity
Ústav zdravotníckej etiky SZU v Bratislave

MEDZINÁRODNÁ KONFERENCIA / INTERNATIONAL CONFERENCE

Súčasná biomedicína, zdravotníctvo a dôstojnosť človeka Contemporary Biomedicine, Health Care and Human Dignity

Pri príležitosti 50. výročia založenia FEAMC
On the Occasion of 50th Anniversary of Founding of FEAMC

Bratislava 6. júna / 6 June 2014
Falkensteiner Hotel Bratislava

PROGRAM

08:00-08:50 **Registrácia účastníkov / Registration**

09:00-09:30 **Slávostné otvorenie / Opening Ceremony**

Slávostné predsedníctvo / Honorary Presidium: H. E. Mons. Zygmunt Zimowski,
H. E. Stanislav Zvolenský, Prof. Francois Blin,
Dr. José María Simon Castellvi, P. Prof. Ján Ďačok SJ

09:00-09:10 **Úvodné slovo / Introductory Address**

J.E. Mons. Stanislav Zvolenský, predseda KBS
bratislavský arcibiskup - metropolita

09:10-09:30 **Príhovory čestných hostí / Honorary Addresses**

09:30-11:00 **Súčasná biomedicína, zdravotníctvo a dobro človeka**
Contemporary Bio-Medicine, Health Care and the Good of Human Being

Predsedajúci / Presidium: J. E. Mons. Zygmunt Zimowski, J. E. Mons. Štefan Sečka,
P. Prof. Ján Ďačok SJ, Prof. F. Blin, Dr. José María Simón Castellvi

09:30-10:00 **Fare del bene a chi soffre, far del bene della propria sofferenza**
Doing Good to the Suffering Person, Winning Good from one's Suffering
Robiť dobre tomu, kto trpí, získať dobro z vlastného utrpenia
H. E. Mons. Zygmunt Zimowski, President, Pontifical Council for Health
Pastoral Care (Rome, Vatican)

10:00-10:15 **Remembering 50 years of FEAMC / Pripomienka 50-ročnej história FEAMC**
Prof. Francois Blin, President FEAMC (Paris, France),
Dr. Hans Stevens, Secretary General FEAMC (Arnhem, The Netherlands)

10:15-10:30 **Duchovná služba v zdravotníckych zariadeniach v Slovenskej republike**
Pastoral Care in Health Care Facilities in the Slovak Republic
J. E. Mons. Štefan Sečka, spišský biskup, em. predseda Rady KBS
pre pastoráciu v zdravotníctve a Subkomisie pre bioetiku KBS

10:30-10:45 **Homo cybersapiens a dobro človeka – pacienta**
Homo cybersapiens and Good of a Man – Patient
P. Prof. MUDr. ThDr. Ján Ďačok SJ, Pápežská Gregorova univerzita (Rím)

10:45- 11:00 **Diskusia / Discussion**

11:00-11:30 **Prestávka / Coffee Break**

- 11:30-13:15 **Výzvy súčasného zdravotníctva
Contemporary Health Care Challenges**
Predsedajúci / Presidium: J. E. Mons. Milan Lach SJ, Prof. MUDr. Mária Šustrová,
Dr. Hans Stevens, Br. Joachim Mačejkovský, O.H., Mgr. Sr. Mária Ragulová, OSE
- 11:30-11:45 **Zdravie zdravotníckych systémov – otázky, potreby a perspektívy
Health of the Health Care Systems – Questions, Needs and Perspectives**
MUDr. Andrej Hrádocký, SpB TK KBS, Bratislava
- 11:45-11:55 **Onkologický ústav sv. Alžbety v Bratislave – služba chorým v duchu sv. Alžbety
Institute of Oncology of St. Elisabeth in Bratislava – Service to the Ill
in the Spirit of St. Elisabeth**
Sr. Miriam, RNDr. Miroslava Vallová, OSE,
Mgr. Sr. Mária Ragulová, OSE, Rehoľa svätej Alžbety a OÚSA,
Doc. MUDr. Juraj Kaušitz, CSc., OÚSA,
RNDr. Ing. Pavol Švec, CSc., OÚSA, Bratislava
- 11:55-12:05 **Charizmatický manažment v duchu sv. Jána z Boha
Charismatic Management in the Spirit of St. John of God**
Br. Joachim Mačejkovský, O.H., prior, Rehoľa milosrdných bratov v Bratislave
Community of Saint John of God Hospitaller Brothers in Bratislava,
JUDr. Michal Tinák, riaditeľ, UNsP Milosrdní bratia v Bratislave
University Hospital of Saint John of God Hospitaller Brothers in Bratislava
- 12:05-12:25 **Současná podoba gynekologicko – porodnického oddelení Nemocnice
Milosrdných bratří, p. o. v Brně s vazbou na úctu k lidskému životu
The Work of Gynecology – Obstetrics Department of the of Saint John of God
Hospitaller Brothers in Brno with regard to the Respect to Human Life**
MUDr. Ivana Čadková, Nemocnice Milosrdných bratří, p.o., Brno
- 12:25-12:40 **Starostlivosť o osoby so zdravotným postihnutím dnes
Care for the Persons with Health Disabilities Today**
Prof. MUDr. Mária Šustrová, SZU Bratislava
- 12:40-12:55 **Starostlivosť o staršieho pacienta – výzvy a deficity
Care for the Elderly Patient – Challenges and Shortcomings**
Prof. MUDr. Štefan Krajčík, CSc., MUDr. Peter Mikus, PhD.,
MUDr. Tatiana Tatranská, Klinika geriatrie LF SZU a UNB, Bratislava
- 12:55-13:15 **Diskusia / Discussion**
- 13:15-14:30 **Obedná prestávka / Lunch Break**

**14:30-16:30 Aktuálne výzvy biomedicíny
Current Challenges of Biomedicine**

Predsedajúci / Presidium: : Prof. Jasenka Merkeljevic, Dr. Ermanno Pavesi,
Dr. Anna Záborská MEP, Univ. Prof. Matthias Beck, Prof. Jozef Glasa

**14:30-14:55 Ethical Challenges in Contemporary Molecular Biology
Etické problémy v súčasnej molekulovej biológii**
Univ. Prof. Dr. Lukas Kenner, Vienna University (Vienna)

14:55-15:20 Ethics of a Stem Cell / Etika kmeňovej bunky
Univ. Prof. DDr. Matthias Beck, Vienna University (Vienna)

15:20-15:45 Kmeňové bunky v súčasnej medicíne / Stem Cells in Contemporary Medicine
MUDr. Ján Lakota, CSc., OÚSA Bratislava

**15:45-16:10 Environmentálna farmakológia – úsvit nočnej mory
Environmental Pharmacology – Dawn of the Nightmare**
Prof. MUDr. Jozef Glasa, SZU (Bratislava)

16:10-16:30 Diskusia / Discussion

16:30 Záver konferencie / Closing of the Conference

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE / GENERAL INFORMATION

Čestní prezidenti konferencie / Honorary Presidents

- H. E. Mons. Zygmunt Zimowski, President, Pontifical Council for Health Pastoral Care (Vatican)
- J. E. Mons. Štefan Sečka, spišský biskup, em. predseda Rady KBS pre pastoráciu v zdravotníctve a Subkomisie pre bioetiku Teologickej komisie KBS

Osobná záštita / Personal Patronage

- H. E. Mons. Zygmunt Zimowski, President, Pontifical Council for Health Pastoral Care (Vatican)
- J. E. Mons. Stanislav Zvolenský, arcibiskup - metropolita, predseda KBS

Vedecký výbor / Scientific Board

- M. Beck, F. Blin, J. Ďačok SJ, J. Drbal, J. Glasová, H. Hrádocký, J. Kaušitz, J. Karlík, L. Kenner, Š. Krajčík, T. Krčmáryová, M. Macek, J.I. Mačejkovský, E. Pavesi, J. M. Simon Castellvi, Š. Sečka, H. Stevens, M. Šustrová, J. Vigľaš

Organizačný výbor / Organization Committee

- J. Ďačok SJ, J. Glasová, A. Hrádocký, H. Glasová, J. Karlík, M. Ragulová OSE, T. Krčmáryová, J.I. Mačejkovský, V. Rosnerová, P. Švec, M. Tinák, A. Ziolkovský, S. Gábor

Kreditky SACCME / CME Credits: 5 kreditov/credits
(Potvrdenie pri registrácii. /Confirmation letter at registration desk.)